

Annex-G BIDDER'S QUESTIONNAIRE FORM- استبيان رد مقدم العطاء -

Date:		التاريخ:
Tender Number :	FWA-TYF-010-2026	رقم المناقصة:
Bank Name:		اسم البنك:

Please answer the below questions as it is important technical assessment يجب الاجابة الى الاسئلة ادناه كونها مهمة في التقييم الفني

Measuring Criteria	معايير القياس
Do you have the ability to deliver the reports within seven working days after every cycle: including Financial Report, Financial Transfers and beneficiaries' fingerprints and IDs (mandatory)	هل لديكم القدرة على تسليم التقارير خلال سبعة (7) أيام عمل من تاريخ انتهاء كل دورة صرف، على أن تشمل التقارير التقرير المالي، وكشوفات التحويلات المالية، وبصمات المستفيدين ونسخ هوياتهم الشخصية (الزامي)
Answer:	الاجابة

Section - 1	القسم الأول
Have you worked on similar types of projects before? If yes, please list their titles with detailed information for each in below table	هل سبق لكم تنفيذ مشاريع مماثلة لهذا من النوع من المشاريع؟ إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر عناوين هذا المشاريع وتقديم معلومات تفصيلية عن كل مشروع في الجدول ادناه.

Answer						الاجابة
No رقم	Project Description وصف المشروع	Client Name اسم المتعاقد	Location مكان المشروع	Project Date تاريخ المشروع	Project Cost تكلفة المشروع بالدولار (USD)	
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						

ان لم تكن القائمة اعلاه كافية يمكن إضافة ملحق إضافي بالعقود وفقاً للجدول أعلاه
سوف يتم التحقق مع العقود لاحقاً مع مقدمي الخدمة المؤهلين

Section -2				القسم الثاني			
Do you have offices, and/or branches, and/or agents in each of the targeted Geographic Areas you can operate in with the required staff? If the Answer is Yes, please fill the table below?				هل لديكم مكاتب و/أو فروع و/أو وكلاء في كل من المناطق الجغرافية المستهدفة التي يمكنكم العمل فيها، مع توفر الكادر المطلوب؟ إذا كانت الإجابة نعم، يرجى ملء الجدول أدناه.			
Answer:				الإجابة			
No رقم	المنطقة Area	المكاتب/ الفروع الموقع Office/Branch Location (Address)	Agent Name اسم الوكيل	Additional Resources معلومات إضافية	Number of Staff in each location/branch agency		Remarks ملاحظات
					Fixed ثابت	Mobile متنقل	
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

Please attach the organization chart with the list of the staff for the targeted area/s
يرجى إرفاق الهيكل التنظيمي للمؤسسة متضمناً قائمة بأسماء الموظفين المخصصين للمناطق المستهدفة

Section - 3		القسم الثالث	
1- Do you have a dashboard/ as systematic method to reflect the distribution reports on daily, weekly, and monthly bases.		1- هل لديك نظام إلكتروني أو موقع لعرض تقارير التوزيع اليومية، الأسبوعية، والشهرية	
Answer		الإجابة	

2- How will your company secure cash in transit on the way to and back from distribution location?	2- كيف ستقوم شركتك بتأمين المبالغ النقدية اثناء النقل في الطريق من وإلى موقع التوزيع؟
Answer الإجابة	
3- What other security measures will you set in place throughout service delivery, including at distribution site?	3- ماهي التدابير الأمنية الأخرى التي ستضعونها طوال فترة تقديم الخدمة، بما في ذلك في مواقع التوزيع؟
Answer الإجابة	
4- How will you ensure that recipients receive the correct amount of money requested by TYF?	4- كيف ستضمن حصول المستفيدين على المبلغ المخصص من الحوالات النقدية الذي تحدده مؤسسة تدوين شباب
Answer الإجابة	
5- How will you deal with potential complaints from recipients regarding the amount of money paid out to them?	5- كيف ستعامل مع الشكاوى المحتملة من المستفيدين فيما يتعلق بمبلغ المال المدفوع لهم؟
Answer الإجابة	
6- How will you deal with recipients who are not able to provide the necessary documents to collect their entitlement?	6- كيف ستعاملون مع المستفيدين غير القادرين على تقديم المستندات اللازمة لتحويل استحقاقهم؟

Answer		الإجابة
7- How will you deal with individuals who have come to the distribution but are not on the distribution list?	7- كيف ستتعامل مع الأفراد الذين حضروا الى موقع التوزيع ولكنهم غير مدرجين في قائمة التوزيع؟	
8-What controls would your company put in place to ensure that beneficiary information is protected?	8- ماهي الضوابط التي ستضعها شركتك لضمان حماية معلومات المستفيد؟	
Section -4	القسم الرابع	
1- How long after the contract signature is your company able to start performing cash distributions?	1- بعدكم من الوقت من توقيع العقد تستطيع شركتكم البدء في تنفيذ عمليات توزيع المساعدات النقدية؟	
TYF Yemen expectation is within 3 days	تتوقع مؤسسة تمدين شباب (TYF) أن يكون المورد قادر على البدء في تنفيذ عمليات التوزيع خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة ايام من تاريخ توقيع العقد.	

2- List the actions you have to take in order to be ready for the first cash distribution for any geographic area?

2- يرجى توضيح الإجراءات التي يتعين على شركتكم اتخاذها للاستعداد لتنفيذ أول عملية توزيع نقدي في أي منطقة جغرافية مستهدفة.

الإجابة:

Bank Name:		اسم البنك:
Represented by:		اسم الممثل:
Designation:		المسمى الوظيفي:
Signature:		التوقيع:
Date:		التاريخ:
Stamp		الختم: